

A person who, on 30 January 2003, engaged in the activities referred to in section 1 on behalf of a centre is not required to fulfil the conditions set out in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6167

M.O., 2004-003

Order of the Minister of Health and Social Services to cancel the designation of a breast cancer detection centre, dated 27 January 2004

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's Order dated 1 April 1998;

CONSIDERING that it is necessary to amend the Minister's Order to strike the name of a breast cancer detection centre;

ORDERS :

THAT, for the Laval region, the following breast cancer detection centre is struck from the operative part of the Minister's Order dated 1 April 1998 :

“Radiologie Concorde
Polyclinique médicale Concorde
300, boulevard de la Concorde Est
Laval (Québec)
H7G 2E6”.

Québec, 27 January 2004

PHILIPPE COUILLARD,
Minister of Health and Social Services

6166